



Siège administratif :  
 MIN – 117 rue des Alliés  
 38030 Grenoble cedex 2  
 Tél. 04 76 43 44 83  
 Fax 04 76 17 01 78  
[amis@accueil-paysan.com](mailto:amis@accueil-paysan.com)  
[www.accueil-paysan.com](http://www.accueil-paysan.com)

# Bulletin n°11 Juin 2007

*Le bonheur est dans l'échange...*



**Pour un tourisme solidaire**

**Rejoignez les Amis d'Accueil Paysan !**

- **Editorial..... Page 2**
- **Baromètre nouvelles adhésions.... Page 3**
- **Collaboration des Amis vers une démarche qualité..... Page 4**
- **Témoignages..... Page 5**
- **Participation aux salons..... Page 9**
- **EquitExpo 2007..... Page 11**
- **Participation aux événements d'AP Page 12**
- **20<sup>ème</sup> anniversaire d'AP..... Page 13**
- **Promotion d'AP par la ville de La Rochelle..... Page 14**
- **Courrier des lecteurs..... Page 14**
- **Vie rurale..... Page 15**
- **International..... Page 16**
- **Dernière minute..... Page 19**
- **Bulletin d'adhésion..... Page 20**

## ***Editorial***

**Conformément aux engagements pris en décembre 2006 à La Rochelle, notre association a mis au point un projet de contrat de coopération avec la FNAP.**

**Ce contrat décline nos relations en objectifs, moyens et résultats. Il tient compte des contraintes et de notre volonté de les desserrer pour élargir la zone de liberté de nos engagements. Discuté et adopté de la façon la plus démocratique possible, il permettra aux adhérents de nos associations d'en partager la réalisation.**

**A ce moment de l'écriture, me revient en mémoire l'engagement pris, à La Rochelle, par chacun des 160 adhérents de la FNAP de susciter l'adhésion de deux nouveaux adhérents à l'AAAP.**

**La réussite de ce premier objectif, à portée de main, conforterait la confiance des pionniers de notre coopération.**

***Le Président  
Michel Bourgain***

**Le soutien apporté par notre association à Accueil Paysan est lié au nombre de nos adhérents.**

**Or la croissance de nos effectifs n'est pas à la hauteur de ce que nous souhaiterions offrir à Accueil Paysan en termes de disponibilité, compétences, promotion et soutien financier.**

**Lors de l'Assemblée Générale AP de décembre dernier à La Rochelle, 160 adhérents d'Accueil Paysan se sont engagés à susciter chacun l'adhésion de 2 nouveaux Amis.**

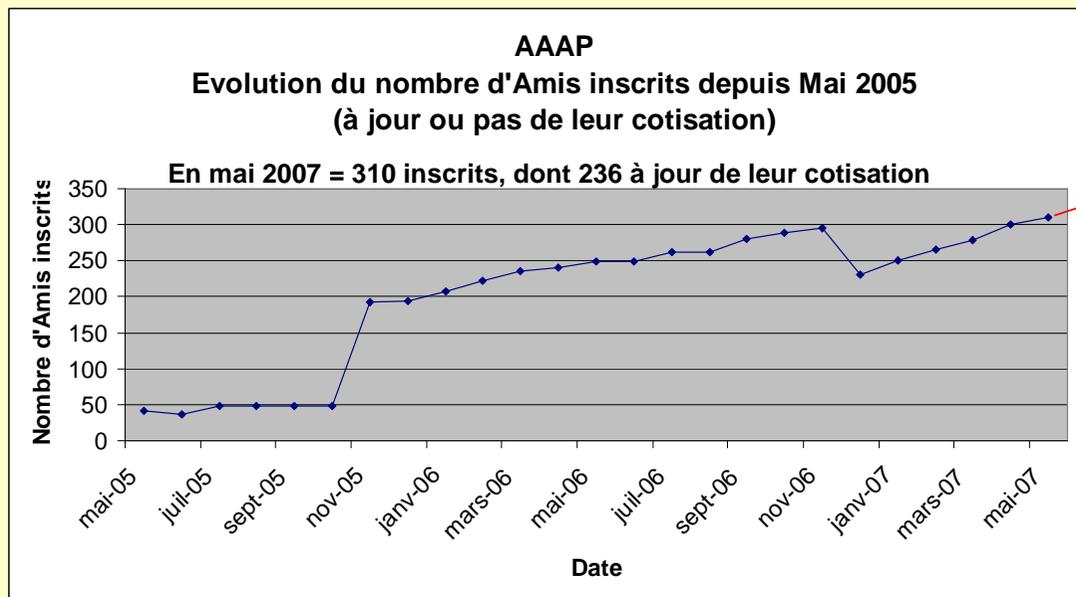
**L'effectif serait ainsi porté à 2 x 160 nouveaux + 200 existants = 500 env**

**Depuis janvier 2007, le « Baromètre de La Rochelle » ci-après illustre chaque mois le nombre d'adhésions nouvelles en comparaison avec les mois correspondants de 2006.**

**Les résultats sont encourageants et laissent espérer 500 adhérents fin 2007.**

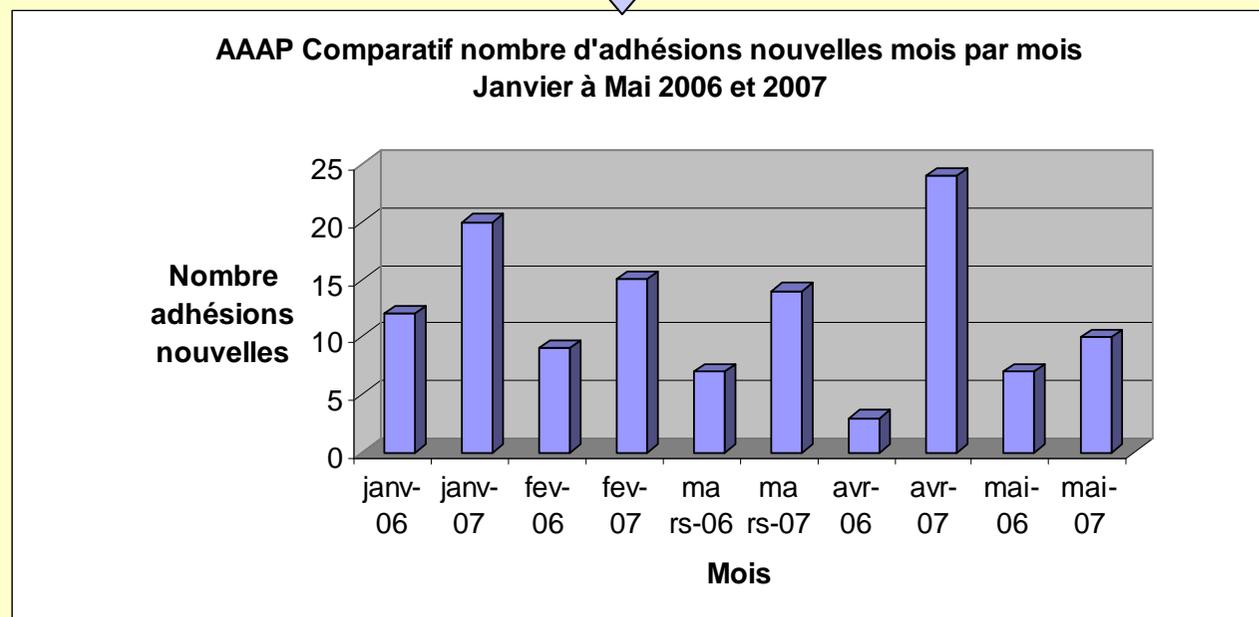
**Pour que ces objectifs se réalisent :**  
**Adhérents Accueil Paysan : aidez-nous à vous aider,**  
**Amis : pensez à renouveler votre cotisation,**  
**Sympathisants : rejoignez-nous !**

**D'avance merci à tous !**



**EVOLUTION GENERALE**

**« BAROMETRE de LA ROCHELLE »**



## Collaboration des Amis vers une Démarche Qualité

Lors de notre dernière Assemblée Générale un contact avait été pris entre Pierre Linossier Président d'Accueil Paysan Loire et moi-même. Pierre faisait état de la difficulté de mettre en œuvre une enquête de satisfaction au près du public reçu. J'avais déjà proposé mes compétences en méthodologie d'enquête et d'évaluation dans la base de données constituant la « Banque de compétences » (1) existant au sein de l'Association des Amis d'Accueil Paysan.

Mais rien ne vaut le contact direct !!!

Nous nous sommes donc rencontrés le 23 mars à Balbigny, dans le beau gîte de Joëlle et Jean-Yves Lyonnet avec Pierre, Marie Claude Rouchouse et Christelle Massardier, adhérents Accueil Paysan Loire.

Après une analyse de la demande nous avons construit un plan d'action qui devrait nous permettre d'élaborer un questionnaire d'ici la fin de l'année 2007.

Depuis j'ai rencontré Brigitte Michal Présidente d'Accueil Paysan Dordogne à qui j'ai proposé de se joindre à ce travail.

AP Dordogne est en effet dans une démarche d'évaluation de la satisfaction du public depuis trois ans maintenant.

Brigitte proposera donc prochainement aux membres d'AP Dordogne de rejoindre ce travail.

L'objectif des membres d'AP Loire et de Dordogne sera de proposer un outil au « National ».

Le bureau du CA des Amis a lui aussi émis le souhait que des liens soient tissés entre les différentes expériences afin d'aller vers une homogénéisation des outils existants et à construire...

Il est à noter que dans ce travail, ont été évoquées, et ce autant du côté de la Loire que de la Dordogne, les difficultés rencontrées au niveau des procédures liées à la labellisation des nouveaux venus.

Je suis bien sûr ouvert à un travail de formation en direction des membres d'Accueil Paysan sur la méthodologie de l'évaluation, si demande il y a.

Paul de Rugy,

Trésorier de l'Association des Amis d'Accueil Paysan

[paulderugy@free.fr](mailto:paulderugy@free.fr) Tél. : 05 53 51 30 24

(1)  
Ce dispositif permet de mettre à disposition les compétences bénévoles d'Ami(e)s d'Accueil Paysan

**OFFRE de COMPETENCES**

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_  
 Tél. : \_\_\_\_\_ Fax : \_\_\_\_\_  
 Email : \_\_\_\_\_

Champ(s) de compétences proposé(s) :

Administratif  Financier  Juridique  Fiscal  Immobilier  Construction  
 Architecture  Energies renouvelables  Informatique  Handicapés  
 Humainitaire  Tourisme  Transports  Communication  Artistique  
 Autres : \_\_\_\_\_

Précisions complémentaires : \_\_\_\_\_

Disponibilité :

- en temps (nombre d'heures par mois) : \_\_\_\_\_  
 - en secteurs géographiques (actions sur le terrain) : \_\_\_\_\_  
 Date : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

Merci d'avance pour votre bénévolat et de bien vouloir adresser cette offre à : Gilbert BELGRANO, secrétaire AAAP, La Carelière, 42320 Valfleury ou par courriel [gilbert.odile@free.fr](mailto:gilbert.odile@free.fr)

**DEMANDE de COMPETENCES**

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_  
 Tél. : \_\_\_\_\_ Fax : \_\_\_\_\_  
 Email : \_\_\_\_\_

Champ(s) de compétences recherché(s) :

Administratif  Financier  Juridique  Fiscal  Immobilier  
 Construction  Architecture  Energies renouvelables  
 Informatique  Handicapés  Humainitaire  Tourisme  
 Transports  Communication  Artistique  
 Autres : \_\_\_\_\_

Précisions complémentaires : \_\_\_\_\_

Quels sont vos besoins, votre projet ? \_\_\_\_\_  
 Localisation (si actions sur le terrain) : \_\_\_\_\_  
 Déai souhaité : \_\_\_\_\_  
 Date : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

Veuillez SVP adresser cette demande à : Gilbert BELGRANO, secrétaire AAAP, La Carelière, 42320 Valfleury  
 Ou par courriel [gilbert.odile@free.fr](mailto:gilbert.odile@free.fr)

## **Trois Témoignages d'Amies d'Accueil Paysan**

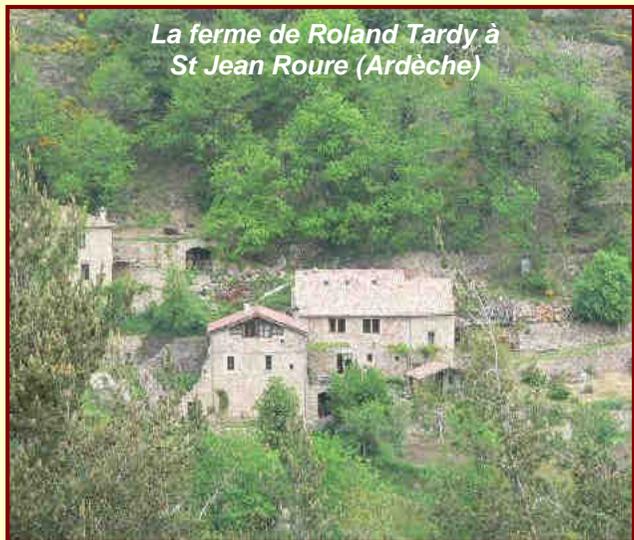
### **1 ► ÇA Y EST, C'EST DÉCIDÉ, NOUS PARTONS EN RANDONNÉE !...**

3 jours... 3 femmes : Annie, Marlène toutes deux Amies d'Accueil Paysan et Marie adhérente AP et Amie en Haute-Loire. Nous partons avec enthousiasme un beau matin d'avril à travers prés sur le plateau du Mézenc, saluées dès le départ par les « orchis sureau » toutes éclaboussées de notre joie partagée. Nous allons, par monts et par vaux gorgés de senteurs, de couleurs et de paysages luxuriants pour atteindre la première vallée d'Ardèche, première halte dans la ferme de Jean et Claudette nichée au bord de la Limande. Poursuivant notre chemin, nous arrivons à Pailharès où nous saluons Joël l'ébéniste.

Annie s'avère riche en connaissance de la nature. Elle nous fait remarquer les jeunes plantules de hêtre, l'aurore de la cardamine, 2 lézards verts immobilisés sous un genêt et tant d'autres...

Notre 1<sup>ère</sup> étape pour la nuit se situe au Monneyron, commune de Chanéac où Martine et Olivier amis de Marlène, nous reçoivent chaleureusement... nous nous laissons volontiers coucouner... quel délice !

2<sup>ème</sup> jour de marche avec une grimpette jusqu'aux ruines du château de Rochebonne. Un peu plus haut nous faisons une halte chez Véronique et Michel les chevriers où nous dégustons leurs fromages et ce fut la descente dans la vallée du Bécha à travers bois, jusqu'à Lacoste où nous attend Roland nouveau paysan accueillant... mais laissons Annie vous parler de ce lieu magique :



*La ferme de Roland Tardy à  
St Jean Roure (Ardèche)*

### **Les Terrasses de Bako**

Bien sûr, vous pouvez y accéder en automobile au bout d'une route étroite et sinueuse. Mais oubliez-la loin et allez-y plutôt à pied !

C'est en Ardèche, à La Coste, un minuscule hameau de quelques maisons accrochées à la pente de la montagne.

Autrefois les paysans y entretenaient méticuleusement les cultures en terrasses.

C'est là que Roland Tardy vient d'ouvrir un gîte dans sa ferme qu'il a rénovée. Tout est de sa main : la charpente, les escaliers, la décoration, les armoires, les lits de la chambre jaune et de la chambre ocre. Tout y est beau.

Au dîner, nous avons retrouvé dans un grand plat de salades colorées, les feuilles rondes du Nombriil-de-Vénus que nous avons côtoyées en cheminant le long des vieux murets. Puis les châtaignes, un gratin de potiron et un gâteau aux groseilles aérien. Au petit déjeuner, un pain et une brioche inoubliables et un festival de confitures : là encore, tout est de la main de Roland.

Charpentier, cuisinier, confiturier, menuisier, pâtissier, maçon, plombier, décorateur, cordonnier (la chaussure de marche béante de l'une d'entre nous peut en attester) et aussi, apprenons-nous incidemment, coiffeur. Comment Roland peut-il passer ainsi d'un art à l'autre avec tant de maîtrise ?

Mais paysan avant tout, il est de ceux qui, au moment où il y a une trentaine d'années l'Ardèche rejetait ses hommes, ont de justesse sauvé les énormes silhouettes des châtaigniers greffés, les vergers parfumés à flanc de coteaux, les potagers, le raisin de Bako, les murets des terrasses, les sources, le granit ocre des bâtisses, la connaissance des herbes sauvages.

Les volailles et les chèvres délaissées pendant quelques mois vont aussi revenir dans sa ferme.

Derrière l'humilité et la discrétion de Roland, vous trouverez dans chaque détail la preuve de l'attention touchante qu'il porte à tous les êtres et à toutes les choses.

En conclusion, ce furent 3 jours, 3 femmes riches de leurs rencontres, de leur communion entre elles et avec la nature qui, l'âme régénérée sont prêtes à récidiver car ce ne fut que du grand BONHEUR !

*Annie, Marlène et Marie*



**Roland TARDY La Coste 07160 Saint Jean Roure Tél. 04 75 29 16 75**  
<http://www.accueil-paysan-ardeche.com/terrasses-de-bako.htm>  
Courriel [tardyrol@free.fr](mailto:tardyrol@free.fr)

## **2 ► QUE FAIRE EN ADHÉRANT AUX AMIS D'ACCUEIL PAYSAN ?**

Il y a 2 ans en prenant ma carte je ne pensais pas me retrouver « embringuée » jusqu'au cou dans cette association ! Au départ c'était la suite logique de mon soutien à un réseau d'accueil que j'utilise souvent avec ma famille.

En octobre 2006, lors de l'AG des Amis dans la Loire, j'ai accepté d'entrer au Bureau de l'Association des Amis d'Accueil Paysan : faut dire que la parité n'y était pas au mieux de sa forme ...

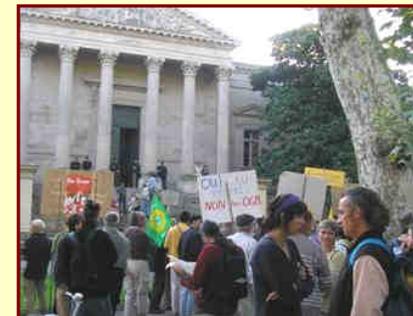
Entre temps j'avais participé à la création du premier Accueil Paysan au Mali, chez Amadou (voir Bulletin n°8).

Lors de l'AG Accueil Paysan à La Rochelle en décembre 2006 j'ai eu confirmation que je me sentais bien dans ce mouvement et confortée dans le fait que nos accueillants ont besoin de nous autant que nous avons besoin d'eux pour « souffler ».

A la suite de tout cela il s'est passé dans l'Aude, où j'habite, des tas d'évènements qui m'ont donné l'occasion d'agir aux cotés des Accueils Paysans Audois.

2 procès contre Monsanto, à Carcassonne, nous ont réunis pour dire NON aux OGM.

C'est d'ailleurs lors d'une de ces journées que j'ai fait la connaissance de la présidente audoise des amis de la Confédération Paysanne avec qui nous avons commencé à échanger notre pratique associative.



*Devant le Palais de Justice de Carcassonne*



Pendant les vacances de Pâques 2007 nous avons séjourné en Ardèche chez Solange et Bernard Teyssier : nous en sommes repartis enchantés (comme d'habitude !) et avec une mission particulière pour notre prochain voyage au Mali cet été : porter un jouet fabriqué par Bernard (un camion en bois tout terrain) pour le fils d'Amadou et des semences d'une variété très ancienne de pommes de terre. Je me réjouis à l'avance d'aider à créer des liens entre ces 2 Accueils Paysans, chacun sur un continent si différent !

*La ferme de Verden, chez Solange et Bernard Teyssier 07 Le Béage*



A la fin de ces vacances Brigitte Benet m'avait demandé de présenter Accueil Paysan Mali lors d'une soirée à son auberge Accueil Paysan dans les PO, regroupant des associations agissant en Afrique de l'Ouest.

Occasion de faire découvrir AP à des personnes soucieuses de leur « prochain » et qui ignoraient pour la plupart l'existence de notre mouvement.

*Soirée à l'auberge Taïchac 66 St Martin de Fenouillet*



Autre occasion pour soutenir Accueil Paysan :



notre présence sur les salons.

Marie Coupet, animatrice AP Aude et PO et Agnès Hick, accueillante AP à 11 Rodome



Le Salon du Tourisme et des terroirs à Carcassonne et le Festival International de la Randonnée « Eldorado » à Quillan m'ont permis de tenir compagnie à Marie, notre animatrice AP, tout en discutant avec les visiteurs et en leur faisant partager mon enthousiasme pour cette formule d'hébergement.

Mon désir à présent est de rencontrer les autres « Amis » de l'Aude (et pourquoi pas des PO et de l'Hérault) afin de partager ensemble d'autres occasions qui nous seront données pour faire un bout de chemin avec nos amis du réseau Accueil Paysan. Je songe à une journée de rencontre à l'automne prochain.

Qu'en pensez-vous ?

Agnès Alberola-Gandini,  
Amie d'Accueil Paysan de Carcassonne  
[gandini.alberola@tiscali.fr](mailto:gandini.alberola@tiscali.fr)

### 3 ► PERMETTEZ-MOI D'ALIMENTER LE BULLETIN DE JUIN...

...avec le témoignage de mon expérience personnelle...

J'anime une petite buvette à Termes dans l'Aude où je sers des produits locaux issus de l'agro bio, du commerce équitable et... de mon jardin.

Mes nombreux projets (chambre, table, films et débats écolos, café théâtre, stage vannerie, parcours découverte des aromatiques méditerranéennes sauvages, etc.) concordent avec l'éthique d'Accueil Paysan.

Espérant rencontrer l'écho recherché, recevez un grand merci pour votre soutien !

Annie Seguy (Amie d'Accueil Paysan)  
Tél 04 68 27 42 80 [nanseq@orange.fr](mailto:nanseq@orange.fr)



#### Benveguda a Termes !

Cette « BUVETTE » du bout du monde est une halte originale, espace de découverte délibérément ouvert aux seuls produits équitables et/ou bio d'ici ou d'ailleurs pour votre plaisir.

Laissez-vous guider par votre inspiration, sans hâte : prenez tout le temps nécessaire (et même plus !!) pour découvrir les glaces fermières, les produits équitables et/ou biologiques\* issus du réseau de

paysans audois, des *BIOCOOP*, ou de l'Association de Promotion du Commerce Equitable à Carcassonne... en solidarité avec les producteurs du Sud pour assurer une vie décente à leurs familles.

Bona tastada...

\* conformes aux cahiers des charges du Commerce Equitable et de l'agrobiologie

## Participation aux salons



*Le stand Accueil Paysan*

Suite au bien heureux appel de Jean-Louis Vigouroux (accueillant AP en Auvergne), nous nous sommes aussi sentis concernés par ce salon Randonnées-Nature. Nous avons donc confectionné des présentoirs pour les docs des différentes régions qui nous avaient fait parvenir leur colis.

Jeudi midi je suis monté à Paris installer mon infrastructure improvisée et vendredi matin, Marie-Jo Etiévant de Franche-Comté m'a rejoint. Samedi après-midi, ce sont A. Marie Flandrin et N. Lenancker du Pas de Calais qui sont venus. Dimanche, ce fut le tour de B. Moreau et Murielle de Charente-Maritime, ainsi que Anne Delmotte.

Sans oublier le travail dans l'ombre des Amis d'Accueil Paysan.

D'une manière générale, très peu de personnes connaissent Accueil Paysan. Toutes ont été très intéressées par notre démarche sociale et environnementaliste. De nombreux contacts très positifs ont été pris et bien souvent les personnes prolongeaient volontairement l'entretien.

Mais nous aurions pu être bien Meilleurs.... Même avec la satisfaction d'avoir pu tenir ce stand et du succès rencontré, il me semble important d'aller plus avant et de devoir optimiser la promotion des valeurs qui animent « Accueil Paysan ».

### Ce qu'il nous manquait :

- Nous n'avions rien à vendre.....que trois guides d'Accueil Paysan, l'expédition de l'imprimeur venant d'arriver chez nous, seulement ce mercredi 4 avril!!!...
- Une signalétique plus importante et du matériel adéquat à la tenue d'un salon.
- Des brochures régionales sur le même modèle que le guide national (celles qui le sont étaient plus attractives).
- Une animatrice du national aurait été la bienvenue, ...

### Ceux qui nous manquaient :

- Des adhérents d'Accueil Paysan, (quatre personnes par jour pour 50000 visiteurs au total sont insuffisantes), accueillants, militants, qui plus que tous sont les mieux placés pour parler et faire découvrir notre réseau.

En résumé, si chacun y met du sien, donne un peu de son temps, on peut faire de belles choses et ce, malgré les kilomètres qui nous séparent, puisque Accueil Paysan nous rapproche.

*Anne et Jean-Luc Delmotte, Accueillants dans l'Yonne à l'Ecodomaine des Gilats  
Martine et Jean-Louis Vigouroux, Accueillants à St Geneys (Hte-Loire)*

**SALONDES.  
RANDONNÉES**  
nature aventure

Marseille 11 au 13 mai 2007



Le  
stand  
Accueil  
Paysan

Après le vif succès de notre stand Accueil Paysan sur le Salon des Randonnées de Paris en mars 2007, je me suis décidée à essayer d'organiser un stand pour le salon de Marseille.

Après de nombreuses sollicitations infructueuses pour mobiliser des présences sur le stand et des participations à son financement, j'étais prête à abandonner. Puis, remotivation après avoir obtenu un prix intéressant et acquis des participations financières départementales, régionales et nationale.

Jeudi 10 mai : Nous voilà donc partis pour Marseille, 5 heures de route, bouchons à 20 heures sur le vieux port !!!! Mais où est ma verte campagne ? Bon allez, c'est pour la bonne cause. Avec Alain Desjardin, on file au salon installer le stand fait de tissus, bouquets frais du jardin, vieux objets, paniers, toute la doc. qui m'est parvenue de différentes régions, la carte mondiale indiquant les pays dans lesquels AP est présent, le futur guide international...

René Calot (Ami d'Accueil Paysan des Bouches du Rhone) et Monique Laon (accueillante dans les Htes Alpes) nous rejoindront vendredi.

Vendredi 11 mai : Ouverture 10 h : déjà du public se presse, les gens ne connaissent pas AP et sont très surpris quand nous leur annonçons que ce label existe depuis 20 ans. Les randonneurs, associations, tous les âges s'intéressent au concept. Des familles cherchent à faire passer des vacances intelligentes à leurs enfants, des grands parents repèrent des endroits sympas pour leurs enfants et petits enfants...les week-ends de proximité sont en vue...

Le volet international interpelle beaucoup de personnes. Un vent de tourisme équitable plane sur tout le salon et sur presque tous les stands.

Beaucoup veulent connaître la différence avec Gîtes de France. Après explication du fonctionnement par réseaux associatifs nationaux, régionaux et départementaux, ils saisissent pleinement la nuance et nous félicitent pour ce mouvement participatif. Nous avons organisé le stand de façon à ce que les gens entrent pour regarder la doc. Le dialogue s'instaurait plus facilement que statiques derrière notre stand.

Le samedi et dimanche est fréquenté, je suis seule sur le stand, mais réussis néanmoins à renseigner à peu près tous ceux qui se présentent. Le stock de brochures diminue sérieusement... La vente des guides a bien fonctionné (41 guides vendus). Pendant tout le salon (12600 visiteurs), je pense que, parmi les personnes rencontrées, *huit au maximum* connaissaient AP. Une animation sur le stand aurait été un plus (dégustations, conférences sur AP, témoignages), et motiverait encore plus la volonté de l'organisatrice Florence LUNG de nous accueillir l'année prochaine. Enfin, un document national résumant l'éthique d'AP et indiquant les coordonnées de la FNAP serait bienvenu et apprécié par le public.

De retour en Lozère, la tête pleine des « questions-réponses » de ces trois jours, motivée par toutes ces infos données au public. Je me dis qu'il reste encore plein d'idées et d'actions à collecter de la part de chacun d'entre nous pour attraper la perche que nous a tendue l'organisatrice Florence LUNG, cette année à Paris et à Marseille.

*Delphine Courvoisier, accueillante à Auroux ( Lozère)*



Un salon ouvert gratuitement au public

Après le succès de la première édition...

Préparons ensemble la deuxième !

Le 2ème Salon International pour un Commerce Equitable se déroulera du 26 au 29 octobre 2007 à l'Île-Saint-Denis (93)

Accueil Paysan et l'Association des Amis d'Accueil Paysan seront présents à cet évènement.

Inscrivez-vous dès maintenant pour participer aux débats et au stand Amis / Accueil Paysan

Contact : [amis@accueil-paysan.com](mailto:amis@accueil-paysan.com)

Tél. : 04 76 43 44 83

200 exposants

- 4 continents
- 30 pays représentés
- 20000 visiteurs attendus

[Télécharger le dépliant de présentation](#)

Plus d'infos : <http://equitexpo.fr/>

- Débats
- Conférences
- Tables rondes
- Ateliers
- Marché paysan

La Nef de L'Île des Vannes où se tiendra EquitExpo



Pour engager un partenariat ou vous impliquer dans l'organisation de cette seconde édition qui doit avoir un retentissement français et international supérieur à celui du premier, contactez

**MINGA**

(Informations et inscriptions) :

[contact@equitexpo.fr](mailto:contact@equitexpo.fr)

Didier Porte ou Samuel Hériard

Tél : +33(0)875 800 453

## **Participation aux évènements d'Accueil Paysan**

### ► « PELERINAGE ANNUEL » DANS LE POITOU-CHARENTES

Régine, Bernard, Marie-Bernadette, Jeanne-Marie et les autres avaient bien voulu m'inviter encore cette année à représenter les Amis lors de leur AG régionale, le 10 février.

Cette fois encore, ils avaient bien fait les choses : beaucoup de convivialité et de chaleur, la séance s'achevant sur un concert d'Anne Danais, de très grande qualité.

De plus, ils ont pris l'initiative de proposer à notre Association un siège à leur CA ; c'est Danielle Marion qui nous y représentera.



### ► DE RETOUR DU COLLECTIF de la FNAP

Il s'est réuni chez Claude et Marie-France Missiaen, dans le Nord, les 13 et 14 mars derniers, ce qui avait pour moi une force symbolique très grande, puisque c'est chez eux qu'il y a juste 10 ans, nous sommes tombés dans Accueil Paysan, dont, depuis, nous ne sommes jamais ressortis...

Je suis rentré fatigué de ces deux journées, mais heureux de constater une fois de plus une chose que je n'ai jamais jusqu'alors trouvée autre part aussi forte : la capacité qu'ont tous ces amis de s'écouter les uns les autres, même quand ils abordent des sujets brûlants et qui interpellent certains d'entre eux au plus profond de leur existence : l'essentiel des débats a porté en effet sur la place qu'il fallait préserver à toute force au sein du mouvement aux acteurs locaux. A plusieurs reprises, en outre, les uns et les autres, au hasard de leurs interventions, ont évoqué avec sympathie l'existence à leurs côtés de notre Association.

*Une question m'a été posée, que je transmets à la cantonade : Y a-t-il parmi nos adhérents des gens disposant d'une compétence juridique, qui serait la bienvenue en cette période de refonte du cahier des Charges ?*

Voilà toutes les rencontres qu'offre à un retraité l'appartenance à une Association vigoureuse et efficace. Il est vraiment dommage que nous ne puissions pas satisfaire à toutes les demandes, de plus en plus nombreuses ; c'est ainsi, par exemple, que nous avons dû décliner, en Vendée, une invitation de Marie-Hélène Tanguy. Il est donc urgent que notre petite équipe se renforce ; tous ceux qui viendront nous rejoindre ne seront pas déçus, je puis le leur assurer.

*Michel Leforestier [michelleforestier@tele2.fr](mailto:michelleforestier@tele2.fr) Tél. 02 35 30 20 55*

### ► RETOUR SUR RETOUR

From: "Devulder Jacques" [JDVLDR@wanadoo.fr](mailto:JDVLDR@wanadoo.fr) To: "Michel LEFORESTIER" [michelleforestier@tele2.fr](mailto:michelleforestier@tele2.fr) Sent: Thursday, March 22, 2007 7:37 PM  
Subject: Re: De retour du collectif

Bonsoir Michel,

J'apprécie beaucoup ce CR fait avec pertinence, et cela m'importe de sentir derrière nous votre présence en ces moments difficiles, mais après tout, ne sommes-nous pas toujours dans des situations délicates dans la mesure de l'idéal qu'on défend? Et puis ces paysans sont des forces de caractère... qui me fatiguent quelquefois, mais que j'apprécie tellement. Merci de ta présence au collectif.

Amitiés. Jacques

**Réservez votre week-end du 30 novembre au 2 décembre  
pour fêter l'évènement à Grenoble !**

**20ème anniversaire  
d'Accueil Paysan**

**1987**



**2007**

**Celles et ceux qui souhaitent s'impliquer pour la réussite de cet évènement  
(préparation matérielle, communication, témoignages, participation aux débats, ateliers, stands, etc),  
contactez dès maintenant**

**Yasmine BARDIN Tél. : 04 76 43 44 83 Courriel : [info@accueil-paysan.com](mailto:info@accueil-paysan.com)**

**D'avance merci pour votre collaboration !**

## Promotion d'Accueil Paysan

La Ville de La Rochelle a accueilli solidairement les Rencontres Nationales Accueil Paysan en décembre 2006, et a adhéré à l'Association des Amis d'Accueil Paysan.

Elle a renouvelé son soutien à Accueil Paysan en publiant l'article ci-après dans son Journal d'avril 2007. Nos remerciements chaleureux à son Député-Maire Maxime BONO, son adjoint chargé de l'Environnement Alain BUCHERIE (également Ami d'Accueil Paysan) et à toute son équipe !

### Courrier des lecteurs

#### ► UNE CHAMBRE PAYSANNE PAS TOUT A FAIT « ACCUEIL PAYSAN »...

*Dans le bulletin des Amis d'Accueil Paysan de mars 2007, je faisais part de ma totale satisfaction des gîtes ou chambres « Accueil Paysan » fréquentés en 2005 ou 2006.*

*J'ai peut être écrit trop tôt ce texte puisque, fin mars 2007, j'ai fait un petit périple dans le sud de la France en m'arrêtant dans trois « Accueil Paysan » dont l'un m'a un peu déçu.*

*J'étais avec un copain et on a fait des haltes dans des chambres paysannes en demi-pension.*

*Lors de notre dernière étape, nous avons payé 40 euros la nuitée avec petit déjeuner pour deux personnes mais pour une jolie chambre ...non chauffée.*

*Le dîner, excellent, était à 20 euros par personne mais on a eu la surprise de payer la carafe de vin rouge (8 euros) sans nous avertir qu'elle serait payante. A noter que l'accueillant et son épouse mangeaient à notre table et lui-même se servait un peu de vin.*

*J'ai trouvé cela étonnant puisque dans les deux chambres paysannes précédentes, dans l'Aveyron et le Var, les chambres étaient chauffées et le vin compris dans le prix du repas.*

*Certes, les accueillants étaient sympathiques, même si l'un des deux avaient tendance à parler des « clients » en évoquant les hôtes ou les accueillis. En effet, le terme « client » n'est normalement pas utilisé au sein d'Accueil Paysan. On y préfère le mot « accueilli » qui privilégie la relation humaine par rapport à la relation commerciale.*

*Bref, même si les accueillants nous ont offert l'apéritif, le fait de nous faire dormir dans une chambre où il faisait froid et de nous faire payer le vin et même la tisane (2 euros) sans nous avertir ne correspondait pas à l'état d'esprit « Accueil Paysan », rencontré auparavant.*

*Cela dit, une petite déception ne remet pas en cause mon attachement à Accueil Paysan.*

*Pascal, Ami d'Accueil Paysan de Tours*



#### Pour une campagne partagée

Labellisé « *Tourisme en milieu rural* », Accueil Paysan existe depuis 1987. En France, 700 lieux vous accueillent à la campagne ; d'autres encore en Afrique, Amérique du sud et Pays de l'Est. Chambres, gîtes, camping, table d'hôtes... plusieurs formes d'accueil sont possibles. Danièle Marion, citadine rochelaise, pratique avec sa famille : « *On n'est pas clients mais accueillis. Le Paysan reçoit dans un souci d'échanges et de respect mutuels. Il est désireux de faire connaître son métier et*



*son environnement par le contact avec les animaux, la connaissance des plantes. On peut acheter en vente directe des produits de la ferme. Il y a aussi les soirées spectacles avec les « insolites d'Accueil ». Les citadins participent au maintien d'une réalité à taille humaine en milieu rural ». Un esprit différent qui séduit de plus en plus. La Ville a décidé de soutenir l'association en adhérant à Accueil Paysan. ■*

*Rens. Accueil Paysan Poitou-Charentes, 05 46 90 50 91*

## Vie Rurale

Pour avoir un jardin fleuri...



**Les produits qui finissent par «-cide» sont faits pour tuer.**

En affirmant que leurs produits «laissent le sol propre» ou «permettent de replanter», les fabricants veulent nous faire croire qu'ils sont inoffensifs pour l'Homme.

Ils oublient de préciser que les herbicides sont cancérogènes, perturbent le système endocrinien, augmentent les risques de fausses couches...\*

**Le seul pesticide «propre», c'est celui qu'on n'utilise pas !**

(Étude de G-E Serralini soutenue par le CRII-GEN, Étude du professeur Bellé, CNRS)

Uzège Environnement, pl. de la Croix, 30700 St Maximin, [uzenv@yahoo.fr](mailto:uzenv@yahoo.fr)  
<http://uzege.environnement.monsite.orange.fr/>

**La cigale et  
la fourmi  
version OGM**

La cigale, ayant fauché tout l'été,  
Se trouva fort dépourvue  
Quand la juge fut venue.  
Parfois de la compréhension  
Mais de grosses condamnations.  
Mais pour leur faire la nique  
Elu Kokopelli la biologique,

La priant de lui prêter  
Quelque grain pour tester  
Jusqu'à la saison nouvelle  
«Je l'enverrai, lui dit-elle,  
Après l'oût, foi d'écolo,  
Au ministère agrico.»  
Kokopelli est généreuse ;  
C'est là son moindre défaut.

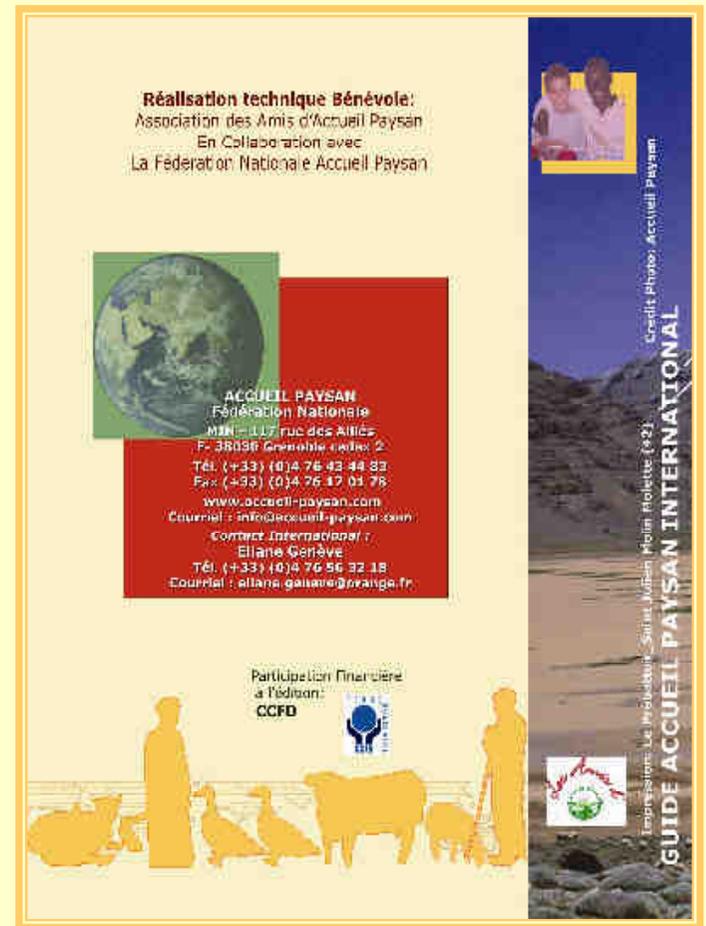
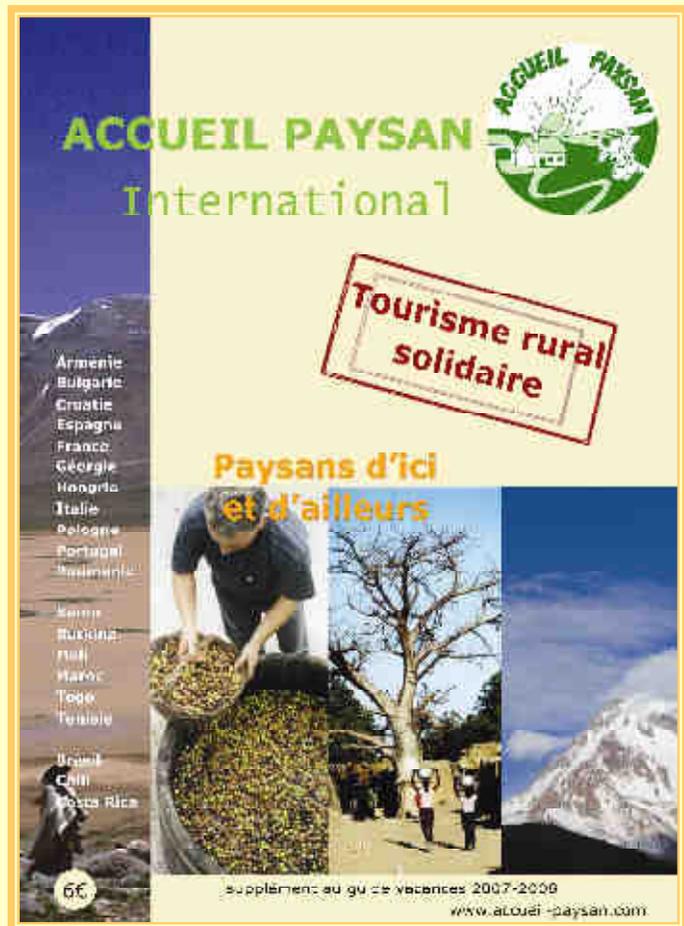
«Que faisiez-vous avant Sarko ?  
Dit-elle à cette emprunteuse.  
Le maïs à tout venant  
Je fauchais, Protégeons la  
biodiversité.  
- Vous fauchiez ? Vous voulez un  
référé ?  
Semez sans OGM bio ou blanc.»

<http://www.kokopelli.asso.fr/>

# International

**Le Guide  
Accueil Paysan International  
est disponible !**

116 pages



**Prix spécial pour les Amis d'Accueil Paysan  
4 euros (+ 2,11 euros frais de port)**

**Ce Guide présente l'ensemble du réseau dans le monde  
dans 20 pays dont la France avec 3 continents :  
Europe, Afrique, Amérique latine  
regroupant des paysans autour de la Charte**

✂

Oui je souhaite commander le Guide *Accueil Paysan International*  
au prix de 6,11 euros (frais de port inclus)

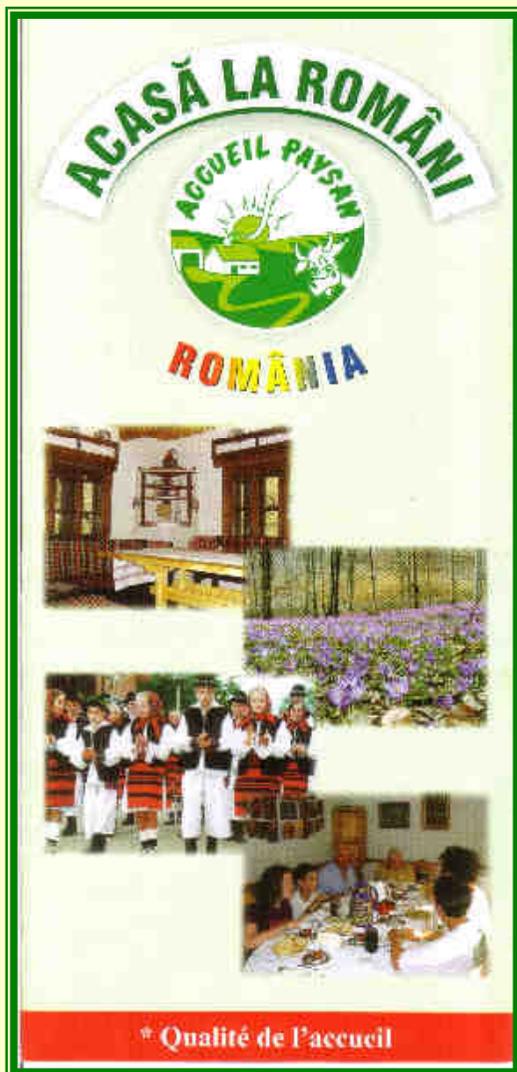
NOM, Prénom : .....

Adresse : .....

Tél. : ..... Courriel : .....

Règlement par chèque bancaire à l'ordre de la Fédération Nationale Accueil Paysan  
MIN - 117 rue des Alliés F-38030 Grenoble cedex 2  
Tél. (+33) (0)4 76 43 44 83 - Fax (+33) (0)4 76 17 01 78

**La réalisation technique a été faite par notre Association, en  
collaboration avec la Fédération Nationale Accueil Paysan.  
Cette contribution bénévole a représenté environ 8 semaines de travail**



**Nouveau !**  
**Visitez le site en français**  
<http://www.acasalaromani.tk/>

# Roumanie

Lettre de Cornelia URECHE, présidente d'ACASĂ LA ROMÂNII  
 (Accueil Paysan Roumanie)

*Lettre de Roumanie pour tous Les Amis d'Accueil Paysan*

## “ACASA LA ROMANI” – CHEZ LES ROUMAINS

Les guides de voyage décrivent la Roumanie comme "un des plus beaux pays de l'Europe du Sud-Est" d'autres disent que la Roumanie est "joyeusement humaine, sensuelle et excessive, avant tout une terre d'intelligence et de vieille civilisation" et qu'"aucun voyage en Europe de l'Est ne serait complet sans rendre visite à la Roumanie".

Mais est-il assez de parler des **villes médiévales** de Transylvanie, des fameux **Monastères Peints** de Bucovine, des **villages traditionnels** de Maramures, du **romantique et unique** Delta du Danube, des **châteaux féeriques**, des **majestueux Carpates**?

De **beaux paysages**, des **traces du passé** et des **sites culturels fascinants** – on trouve cela partout dans le monde. Ce qui les rend si spéciaux en Roumanie ce sont les **GENS** – les hommes et les femmes qui ont transformé le paysage et ont créé un style de vie propre et unique. Ils respectent et maintiennent leurs valeurs des siècles passés et ils donnent **une vie nouvelle à leurs traditions**, en vivant comme leurs ancêtres l'ont fait.

Nous vous invitons les bras ouverts à les partager avec nous.

Il y a des roumains, des hongrois, des allemands, des ukrainiens, des russes, des turcs et beaucoup d'autres qui ont vécu ensemble dans la paix et ont laissé leurs empreintes sur les bâtiments, les endroits et dans les histoires, en préservant ainsi leurs traditions religieuses et leur style de vie.

Dans les montagnes, pendant les mois d'été, on peut voir des **bergeries pittoresques** et on peut admirer le **travail des artisans** qui produisent des objets domestiques en bois. Sur les coteaux, les meules de nouveau foin remplissent l'air du parfum des fleurs sauvages. Il y a des régions où les paysans utilisent toujours des animaux pour le travail dans les champs et dans ces villages on voit des **chariots tirés par chevaux**. Il y a un sentiment de merveille dans le soir quand les vaches retournent des prairies aux villages et, par la poussière agitée par leurs fers sur les chemins, on voit le soleil couchant. Il est comme si le temps s'est arrêté...

L'association "Acasa la romani" à été créée en 2003 pour rassembler les roumains qui ont adhéré au mouvement Accueil Paysan. Il y a pour l'instant une quinzaine de familles d'accueil dans toute la Roumanie qui vous attendent pour partager leur quotidien.

**Cornelia**

Votre contact en Roumanie:  
 Cornelia Ureche  
 Tél. : 0040722 218295 [cornelia\\_ureche@yahoo.com](mailto:cornelia_ureche@yahoo.com)

# Arménie

Les participants aux voyages 2006 en Arménie se sont retrouvés le 29 mai, dans l'Ain, chez Evelyne et Jean-Claude Bouvier, accueillants à Neuville les Dames ; ce furent des retrouvailles chaleureuses et sympathiques, d'autant plus que deux de nos hôtes arméniens, Tatev et Hovik, étaient en France pendant cette période, invités par la ville de Romans, et ont pu se joindre à nous en ce jour mémorable, ainsi que Gilbert et Odile Belgrano.

Chez Evelyne et Jean-Claude Bouvier

Site en français <http://www.aregouni.com/>



# Brésil



**Courriel reçu De :** thaise [mailto:thaise@agreco.com.br] **Envoyé :** lundi 7 mai 2007 14:18

**Objet :** Associação de Amigos do Brasil

Prezado Gilbert,

J'aimerais te parler de l'Association des Amigos d'Acolhida na Colônia, car je continue à m'intéresser à ce projet.

Le groupe des Amigos est encore informel. Cela est dû à la masse importante de travail des participants en ce début d'année. Nous avons rencontré pas mal de difficultés pour organiser l'Assemblée Constitutive. Cette Assemblée est prévue à nouveau à la fin du mois de mai, début juin. Cette réunion permettra au groupe de s'informer et de discuter sur les projets de différentes actions d'Acolhida na Colônia. J'en profite pour t'envoyer en annexe les statuts qui devront être approuvés à l'Assemblée.

Certaines actions sont en discussion et concernent la constitution d'un fond de roulement pour aider financièrement les agriculteurs qui désirent investir dans l'agrotourisme, ainsi que la promotion des adhérents par l'Association des Amis.

**Je profite de l'occasion pour te demander quelles actions vous croyez qu'on pourrait proposer en partenariat entre les Amis Français et les Amis Brésiliens ?**

Um abraço,

Thaise Guzzatti (*animatrice de l'Association Acolhida na Colônia / Accueil Paysan Brésil*)

**Une association des Amis d'Accueil Paysan est en cours de constitution au Brésil.**

**Toutes vos suggestions, propositions ou participations pour construire un partenariat en solidarité avec les Amigos Brésiliens seront bienvenues !**

**N'hésitez pas à contacter Gilbert [gilbert.odile@free.fr](mailto:gilbert.odile@free.fr) Tél. 09 53 80 73 29 (prix appel local). Merci !**

Site en français : <http://www.acolhida.com.br/>

## Gégé promu officier des Palmes académiques

### **Dernière minute**

Beaucoup d'émotion à « la Ferme à Gégé » à Coudeville sur mer dans la Manche, où Gérard COUTANCE (Gégé pour tous), a été promu Officier dans l'Ordre des Palmes académiques.

Gégé est membre d'Accueil Paysan et reçoit beaucoup de monde dans sa ferme pédagogique, mais surtout des jeunes, souvent issus de milieux et départements difficiles.

C'est à ce titre qu'il a été récompensé. Déjà en novembre 2001, il avait été promu Chevalier des Palmes académiques, distinction rarement remise à un non enseignant.

200 personnes étaient présentes pour lui témoigner leur sympathie :



- « Le trait majeur de Gégé est d'avoir ouvert son cœur et sa ferme » (Dr Jean-Marie REMOUÉ, conseiller Général)
- « Sa ferme est sans barrière et sans clôture » (Jean-Marie ROBILLARD, ancien instituteur de Coudeville)
- « Son humanité » (Yves RONDEL, inspecteur d'académie)
- Tous l'ont remercié pour sa générosité et son travail remarquable. Après une semaine, les jeunes repartent transformés.
- Gégé a ajouté : « Les enfants qui viennent ici sont fâchés avec les humains, mais pas avec les animaux ».

Dernier moment d'émotion : une chanson en rap écrite par les enfants lors d'un précédent séjour et dédiée à Gégé !

***Nous avons tenu à faire partager cette joie et cette émotion aux Amis d'Accueil Paysan et à tous ceux qui ont connu et apprécié Gégé.  
L'Association des Amis d'Accueil Paysan***

